

27.10.1907

Znowawotewrjenje 1906 wotpaleneje „Herbskeje grychty“ (wot 1988 hosćenc „Meja“)	Neueröffnung des 1906 abgebrannten „Erbgerichts“ (Ab 1988 Gaststätte „Meja“)
27.10.1907 wotewri so w decembru 1906 wotpaleny hosćenc „Herbska grychta“ po dokładnym wuporjedženju a dźelnym nowonatwarje přez swójbu Kindermanec znova. Kindermanec mandželskaj zarjadowachu tež wosebitu serbsku stwu z jara narodnostnym koloritom. (hlej link Serbska stwa) Do Radworja! Njedźelu 27. a pónđelu 28. oktobra 1907 k pochwjećeńskemu šwjedzenjej z koncertom a balom w nowonatwarjenym hosćenju „herbskeje grychty“ dowolamoj šebi přechćelow a šnathaj najdźiwórliwějchaj přechćeprošćej. Ša dobre jědže a picje je šo nanajšćeje postarato. Š porčesćowanjom Khorla Kindermann a mandželska. Předawšeho najenka tudomneho Kindermanec hosćenca a prawdžepodnje zapalerja hosćenca, Winkelmana, bě přisažny sud wot wobskóržby zapalerstwa wuwinował, byrnež bě prawdžepodobne, zo je wón w běhu lěta 1906 8 wohenjow w Radworju zamiškril. Njemóžachu pak jemu – kaž so tehdy praješe – tež dla wurjadneho zakitowarja, wěšće dopokazać, zo je wón to był, byrnež je so we wsy, w kotrejž je Winkelmann do swójeho přesydljenja bydlił, tež štyri razow paliło. Tola 1912, jako so domske Winkelmana w Nowoslicach wotpali, dokal bě so z Radworja přesydlil – a tam spalene čěto jeho wotročka w rozpadankach namakachu, móžachu jemu zapalerstwo a mordarstwo dopokazać a zasudžichu jeho k 5 lět w chłostarni a k zhubjenju čestnych prawow na 10 lět. <i>Žórto: po SN 1907 z wjacorych wudaćoť</i>	Am 27.10.1907 wurde die im Dezember 1906 abgebrannte Gaststätte „Erbgericht“ nach gründlicher Instandsetzung und teilweisem Wiederaufbau durch Familie Kindermann wieder eröffnet. Das Ehepaar Kindermann richtete auch ein besonderes sorbisches Zimmer mit sehr sorbisch-nationalem Kolorit ein. (siehe Link Serbska stwa) Nach Radibor! Sonntag 27. Und Montag 28. Oktober 1907 Zum Einweihungsfest mit Konzert und Ball In der neu aufgebauten Gaststätte „Zum Erbgericht“ Erlauben wir uns unsere Freunde und Bekannten am allerhöflichsten einzuladen Für schmackhafte Speisen und Getränke wird am allerbesten gesorgt. Mit Ehrerbietung Carl Kindermann und Ehefrau Den früheren Pächter der hiesigen Kindermanns Gaststätte und mutmaßlichen Brandstifter der Gaststätte, Winkelmann, hatte das Schwurgericht von der Anklage der Brandstiftung freigesprochen, obwohl es wahrscheinlich war, dass er im Laufe des Jahres 1906 8 Brände in Radibor gelegt hat. Man konnte ihm aber – wie damals geredet wurde – auch wegen eines außerordentlich versierten Verteidigers, trotz 28 Zeugen nicht sicher beweisen, dass er es gewesen ist, obwohl es im Dorf, in dem Winkelmann vor seiner Umsiedlung gewohnt hat, auch viermal gebrannt hat. Doch 1912, als das Haus des Winkelmann in Naußlitz abbrannte, wohin er aus Radibor umgesiedelt war – und dort die verbrannte Leiche seines Knechts in den Trümmern gefunden wurde, konnten ihm Brandstiftung und Mord nachweisen werden und er wurde zu 5 Jahren Haft im Strafvollzug und zum Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte für 10 Jahre verurteilt.

start.....1906

From:
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:
http://82.165.187.122/doku.php?id=27.10.1907_wiedereroeffnung_erbgericht&rev=1781699453

Last update: 2026/06/17 12:30

